NO 11130 THE CHINESE MAIL. JUNE 16 1903
No. 5 WELLINGTON STREET.

新聞行情日派 星房虛昴停印 遠近郵費酌加

香港華字日報

週年價銀六員 每月價銀六毫 閏月加銀六毫

第壹萬壹千壹百三十號 光緒廿九年歲次癸卯伍月廿壹日 禮拜弍

SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鑒製以期救急

扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房
發行處 香港省城 新旗昌洋行

鄧文權 英語分類

敬者茲有華英譯話一書內分數十門類應對帖式器物花菓穿隨輿服衫必用之語爲士商入門之捷徑所在必需每本價銀八毛正欲邇英語者請移玉到寄售處採買可也

代售處 威靈頓街創記 聚珍書樓 荷李活道聚文閣 謹白

何樂琴 西醫

現寓德輔道中利源西街對面牌門五十三號二樓

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息一厘算
日息計週息二厘算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號洋樓參厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年 四月 十五日 臺灣銀行司理人謹啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國島約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仲江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列
十二個月週息四厘半算
叁個月週息叁厘算
六個月週息四厘算
日息週息弍厘算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啓

火險燕梳告白

啟者由英六月壹號起所投保之物業若有在各公司分保新將各燕梳紙交同各公司批明在內乃可若未批明不得另買別家保險倘有違犯此章此憑單即作爲廢紙 貴商光顧仰新照例掛單批明以免後論實有厚望焉此報

癸卯年 五月 十一日 香港燕梳總會謹啟

莫禮智 鮮花露水 出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名騐不噴噴稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香料發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啟

廣西災慘求賑

切啟者敝堂迭奉廣西撫憲暨南甯太平道府列憲電開又邇接西省紳商函開齊稱西省兵災侵迫飢民流離兇歲餘殍載途情狀之慘不可言喩去歲經籌欵賑濟奈災區太廣爲日又長且目下柳潯邕各屬赤野千里死亡甚若不急求設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切投稟廣籌賑欵多購米石解濟陸續運潯轉解柳邕各屬死之中當奉百憲生靈望風申謝計附廣西飢民圖一紙等因敝堂閱紙惻然迭思稽救奈現辦東省平糶併顧兼籌刻又奉 兩院憲暨 藩憲 善後局憲 廣州府憲 番禺邑侯一再面諭趕緊設法勸籌賑濟等因敝同人因此愈形奮勉隨自效綿薄合籌捐得銀共七千元即日購米箚官派撥兵輪分勇運赴源源解濟雖明知東省荒歉自治未遑然西省災情殊堪悲憫況邦連唇齒依重輔車忖度勢情更難膜視仁人善信僉此災奇瑰廣需欵過多伏願各解慳囊急難解澀多捐一金即多救一人之命早救一日即早此造化功參兒孫蒙福泚筆書此不禁爲億萬災黎百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到靖海門外本堂賑捷以杜冒捐

光緒廿九年 三月 廿七日 羊城靖海門外兩粵廣仁善堂謹啟

聲明告白

啟者本公司所有買入出口貨物及交易銀兩均要本公司司理人簽名爲實否則均歸經手人是問與本公司無涉

癸卯年 五月 初四日 華美公司啟

出賃

茲有深水埔之福全鄉地方貨倉一間濶一百零五尺深四十五尺離石磡一百尺該處海邊潮水退時亦有八尺深即廣協隆機器廠右便租銀相宜如有欲賃者請到貨倉與周清合面商此佈

癸卯年 五月 初四日 周清合啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

外洋輪船帆船及貨物來往中外無論洋面或外之處並在本港貨倉棧私貨物等件欲免或險均可受保所有保險章程均照妥當 諸尊光顧請至南北行除本公司寫字樓投保外……不勝欣幸此佈

光緒廿八年 臘月十四日

咸北輝西火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝𡌂燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架剌消治謹啟

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淡坮磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久適堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至寓港上環文咸東街義信公司內商便妥

壬寅年 九月 廿六日 油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

怡記洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油線鐵纜鋼纜花旗水泵船上車房及製造局一切器具俱全 官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷

光緒壬寅年 十一月 廿四日 怡記號謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟來 英京倫敦 美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行辱蒙貿滙兌附揭生理如蒙賜本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

中國通商銀行

敬啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津煙臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設並以上海設分行各處有進出滙票電報滙兌及附揭滙欵並有報官物業欲按揭銀兩 均交易妥當無延誤滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切詳移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班謹啟

第一神相

寶山民先生精覽羣書博通方技舉凡奇命士乙星卜相命之術無不精……加奧妙曾歷巧其相人……羣商宗傳其傳播……咸稱讚先生神相……先生之聲揚名吐上海……往港設館於上環大馬路……從橫門上凡我同人好新道……無留之不勝也

癸卯二月廿二日 上環……謹啟

機器粉房

本號特聘良師創造機器……各地道宜米生熟等粉……樣與別不同專辦中外各……貨價廉蒙用白……貴客賜顧請到東樂……牌一百九十號東生源行內……商一樓在旺角門牌一百二十四號此佈

光緒廿九年 三月初十日 香港……

告白

借揭保等事全歸洪記自理與新承受人無涉特此佈聞

光緒廿九年 五月十八日 巨福公司謹啟

白

兼買客位紙該公司各輪船道……即行轉駁極之安當斷無阻碍之弊所到各埠站頭概皆有人專心接應禮貌相待特此佈聞伏乞貴商留心賜顧是所厚望焉

癸卯年五月初九日 關興記代理人關會謹啟

告白

奶巷口……貴客賜顧隨時閱可車馬臨門矣

癸卯年元月初六日

時鏢 發售

乙未年 七月 初一日

號門牌本行探買是荷 利地架洋行謹啓

多厘 告白

巨臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

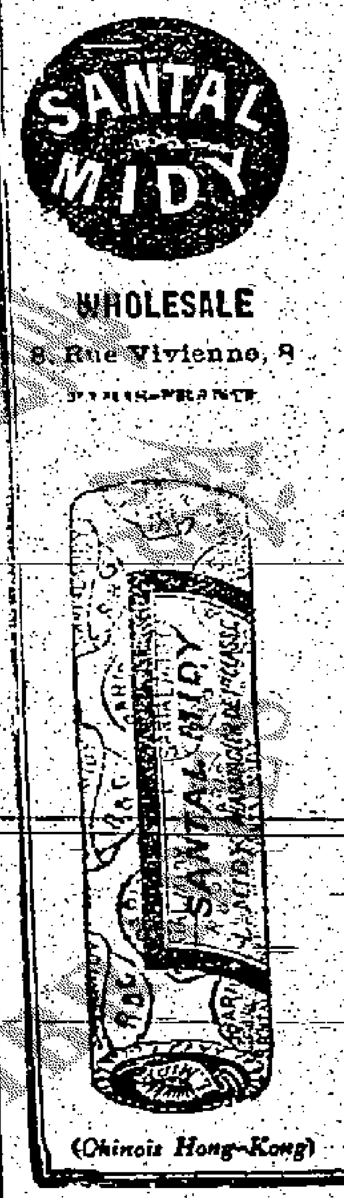
貴客光顧請看龍麟佯塔為記

風濕藥水　雪白玫瑰臘　瘕氣煙絲　外國紅白香雷　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉葉　凍蛇藥　哮喘洋金花　傷風鼻煙　戒煙參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香西糖　南薔露　無瘢白玉露　各種洋果子露　還魂藥冰　參茸衛生丸　參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水　湯火傷藥水　風濕搽藥水　回肉瘡藥水　精製治癬各藥　癬藥散　瘰藥膏　瘰藥水　耳痛潰膿藥水　遍身骨痛藥水　除點去瘼眼藥水　花柳楊毒藥水　痔瘡背癰藥水　鵝喉藥水　風癱藥水　半身不遂藥水　各種血膠水　風濕痰疾藥水　急救誤毒物藥水　食洋煙水

嫩容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　面瘢斑點香水　生　鮮豔胭脂香水　光面清香水　冬手足爆拆香水　陰　玫瑰白粉水　發迷心痰藥水　瘰藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人白帶藥水　虛損藥水　解血毒藥水　文武癡癲藥水

新路地濁　杜美白丸



好時洋行面門保梳告　時沙打火險公　洋露澳燭燕司白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇鋪棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩務臻妥善諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人廉珍公司買辦李沐生翁面議便妥特此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啓

好行面燭燕司　時沙打保梳告　洋露火險公白

啓者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇鋪棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷妥善　貴客光顧請移玉至大道西門牌廿四號二樓本分局與買辦譚南翁面商便是

光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啓

承受告白

敬啟者今有深水莆洪記自做大木船一只自願將此船賣與巨福公司承受訂於本月十八日交易倘洪記日前有欠到人家賑目或會項揭借担保等事全歸洪記自理與新承受人無涉特此佈聞

光緒廿九年五月十八日　巨福公司謹啟

告白

敬啓者現弟接理香港花旗東西東洋輪船三公司客位自設寫字樓在廣怡英舖尾永樂街門牌第五十六號專理　華商前往大呂宋　嘧西哥國　中美洲　南美洲　扒鑼孖　秘魯及各內埠諸君欲往者請移玉到本寫字樓與弟面商兼買客位紙該公司各輪船道經舊山各客到埠即行轉敂極之安當斷無阻碍之弊所到各埠站頭概皆有人專心接應禮貌相待特此佈聞伏乞貴商留心賜顧是所厚望焉

癸卯年五月初九日　關興記代理人關會謹啟

收銀告白更正

啟者本行蒙各華人行店所欠之載脚俱皆藉寫英字單張着件派單收數向係一人經手簽名本行數目繁多每易舛錯茲議派定唐福堂麥煥卿黃柏生羅瑞田李文聰五名爲專收各華人行店數由本年五月初一日起本行有件到收載脚者該英字單張必須於五人之中有兩人簽押名字方爲實據特此佈聞

光緒廿九年五月初一日　太古行辦房謹啓

灣仔鄧立亭　貨倉出賃

茲有大小貨倉欵開出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲用全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧會山庄議租或國中環三安公司內陳灼文亦可

光緒廿八年十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場側東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極馴御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口冝昌鹽珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風一百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啓

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀兩利息公平所有章程均皆妥善諸尊光顧請至大道中門牌壹百七十八號本公司總寫字樓面議是荷

光緒廿九年四月廿五日　總司理人梁百臻余澤生謹啟

洋火燭保險有限公司告白　宜安

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無虞意外之虞並保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　富商光顧請至南北行街門牌第二十四號二十六號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦倘蒙垂青不勝欣幸謹佈

癸卯五月初七日　司理人陳樹銘謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅　謹啟

賠償快捷

啟者本店前月偶遭回祿所燬貨物共值銀一萬九千餘元幸在孖地洋行購燕梳一萬元蒙該行大班及買辦車茂軒翁並經紀人張□周秉公辦理如數賠償分厘不減誠實可靠無以爲敬謹錄數言以表不忘並告諸君購保險者知所問津焉

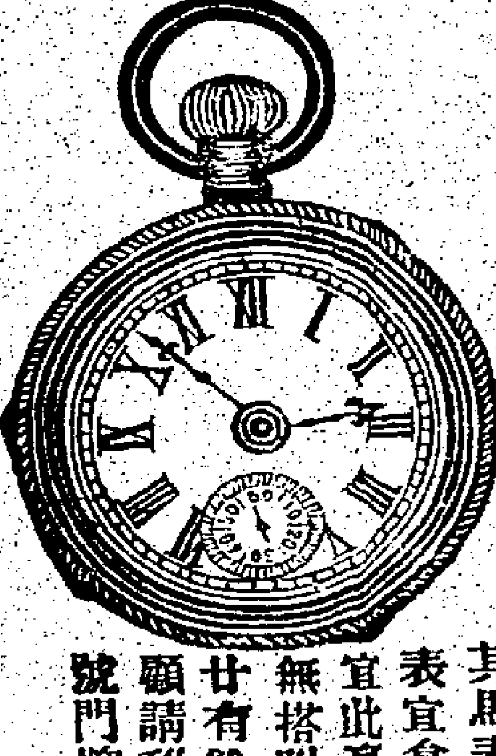
光緒廿九年五月初七日　梁龐川謹啟

請人告白

啟者本公司欲延請熟悉生意及各處風土人情之人數位派往各埠司事辛金從厚合意請到本公司辦房與林竹修先生面商此佈

癸卯年五月十六日　星架公司啓

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又袷頭金壳表正夾板其馬表兼開面遮面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表井無搭附別家甞由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無意外之虞章程悉照英例辦理並在本港保受人壽保安宴梳章程極其妥善　諸尊光顧請至永樂東街門牌第一百零四號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒廿九年三月十七日　司理人李友山謹啟

兩粵廣仁善堂西賑第二次告白

第九帮米二十四萬由港鎮安商輪附　第十帮米拾萬由港和貴商輪附　第十一帮米廿六萬由港鎮咸商輪附　第十二帮米十八萬由港江門商輪附　第十三帮米拾萬由港和平商輪附　以上共米百餘萬進前由省輪拖第一帮至第八帮米合共三百餘萬另救飢餅數百萬均經運至西省分赴右江思恩慶遠潯州諸郡暨左江太平南甯百色諸府屬各災區源源賑糶餘容續報

癸卯年五月初十日　廣仁堂再佈

鼻煙出售

啓者本行由巴西國新到遠年舊鼻煙味純而香價極相宜諸君採買新臨光顧本行在大鐘樓對面門牌二十四號式樓便是

癸卯年五月十一日　旗昌佐治洋行啓

致和強水

啟者本號自辦精礦強水發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十號面議是荷

光緒廿九年四月初八日　昭隆街致和號啟

瑞典國火船多厘域告白

啟者本火船在星架波英壹千九百零三年正月七號遇火各貨主及燕梳公司等如有少欠水漬貨物追問賠補者請於英本年七月壹號以前掛號如過自候

光緒廿九年五月初七日　山打威刺洋行謹白

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白　積聚須知

啓者本公司兼辦積聚銀兩及創辦積聚生財會章程妥當利息優厚備有詳細章程諸尊光顧請到取閱便知詳細此佈

癸卯年三月十七日　司理人李友山啟

普益公司有銀出揭

啟者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

癸卯年三月十七日　司理人李友山謹啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

務部商議由東京至雲南府布設鐵路收買土地及其他各欵……
目按此布設鐵路之權已於一千八百九十八年四月十日由外務
部允准法國藉得印度支那及本國政府之保証

……海　二十日由小呂宋回港之輪船……
旗及詢其故謂船上有華人搭客一名患疫……

與端州境界已派糊字營……
近日乞退頗力慶邸王中堂均力薦盛宮保可任外部尚書

……行走○稍人遞解……
……前上海稅務……

情形咕哩一案已由上海搭廣大輪抵港遞解回澳門候審○神戶接電（神戶接倫敦電云俄京報稱不久在青泥窪設俄稅關所論征稅一節除日本外各國有裨益又駐美京俄使云約九月可將滿洲俄軍撤退○日督遊歷臺灣日本總督男爵哥打馬不日往英遊歷旋往南非洲查察英之管理屬土之法如何

電線消息　電線公司總辦云藉定河內鐵路則海防電線得已修葺完善惟往來電音仍有阻滯○雪傷鐵軌　前報西伯利亞鐵路下雪一節今聞傷礙鐵路尤甚其雪凝積鐵路之地甚厚致令鐵軌鬆勁軌既高陳則雪凝於下及其堅硬乃令鐵軌不平若欲補救當以石墊平而使之安穩○鴿知戀主　緝捕員麥士威拳一馴鴿可飛至百英里前八閱月曾遇巨風其鴿由澳門回港時被風所阻莫知其踪久之乃返見毛翮疎落想知其鴿久羈難又前四月在油麻地同港亦失其踪忽於前禮拜五日仍能歸尋故主惟此鴿已被人翦去翮毛故欲查訪其人而拘控之

上諭著將商約歸北京酌訂日本要將滿洲各處通商一節經已罷論

上諭電傳

十五日奉　旨由進士出之身滿洲漢軍侍郎內閣學士三品京堂及四五品京堂內未與考得試差者著於本月式十日在上書房考試其不願赴考者聽仍向禮部聲明於開列考官時扣除欽此○同日奉　上諭助葉著稽查事件處欽此○同日奉　上諭希廉著補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此

十六日召見軍機○閣抄　上諭戶部奏衙署不戒於火請予堂司各官議處一摺本月十四日戶部捐納房失火延燒大堂銀庫並各司處該部堂官及值月司員文悌汪文司務廳值班筆帖式錫張啟芳均屬疏于防範交部分別議處所有庫儲款項著迅速清理查的再奏欽此

……等共十四名二等之關捷三等一百二十名三等之王二等一百五名俱著准其一體殿試欽此

凡不服水土延有痾嘔之患有經歷之遊客莫不購便占罷倫藥水一樽此藥妙用絕倫船車皆不可不備惟當先買此以防不虞
威建藥房代售

占罷倫治霍亂痾嘔之藥服之即愈肚痛即止九患此等症服之即愈無不奏效九治此等症之藥均以此藥為最頁家內應各置一樽
威建藥房代售

九人跌傷挫傷尤要於斷骨若不調治得法貽患無窮若以占罷倫之藥治之是於復元
威建藥房代售

請人告白

本公司擬倩曉識機匠能通英語者每月薪水七十員欲就席者請來面議
一千九百零三年六月七號
德律風電氣公司啟　二十三日

演日本戲

敬啟者茲有日本御前常用之名班奇巧戲新到香港班中有美女精跳舞技花樣百變層出不窮又有水戲在戲場蓄水為池人物均入水中演弄諸般幻術出神入化能令閱者驚奇叫絕此戲班絕未有到本港演過茲在中環街市對開新填地設場開演數日即往別埠諸君欲新耳目幸勿失此機會固以先覩為快也
每晚換演新戲兩三次
晚八點半開演至十一點半止
頭等位每客收銀二元
二等位每客收銀壹元　三等位每客收銀三毫
由本月十三號禮拜六日即唐曆五月十八起至二十一日每晚特設賞格三等上好銀表并精緻時鐘分贈與觀者其彩號刻在戲場上當場開彩分派賞物因天時炎熱日間暫停演戲

華美合商公司告白

啟者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器鐵器金山毡布疋各色絨鏈两火食首飾金銀時表上好單車地球嘜鐵礦針縫衣車玻璃各色器皿雪櫃各色花露水香梘電鐘電燈糖果洋遮樹膠鞋皮喼什色油等各貨辦俱全　諸君光顧請移玉至中環新海傍得記利士碼頭對面康樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不將就通融辦理妥當此佈
癸卯年三月念八日　華美合商公司啟　三十日二單

新增粵音華英字典集成　鄺其照出售

此書通行中外久矣閱之學者向嫌學話之未備故新增粵音百餘頁仍依舊價每部銀伍員上載華英字典洋洋數萬言淺深盡致音義詳明中載雜字百餘類萬餘句所有物何名錄登於書下載雜話問答五千餘句商賈應酬言語紀載精全末節來往信札貿易單式及一切生意場中極要者二百欵之多每欵標明題目以醒學者心思此書全部措詞立意雅俗共賞隨時隨地隨人均可合用且有雜字萬餘句雜話五千餘句律新增粵音使閱者了然於心即可了然於口無須師教英話自通學英話之捷徑必以此書為首

聲明假冒

老鋪黃愼堂

始創扶元拔毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十二載專家秘製不瀉不墜解毒得法兼能開胃扶元花柳輕重症均萬發萬中久馳名中外惟近多假本堂扶元藥膠名目射利誤人新細認○老舖佛山北勝街○省城打銅街○香港中環卑利街
○堂主人兼工書算力蒼雄觀招牌便知同人為訂算潤
牌扁尺字二元　名印一員
○條幅聯元半○先潤後書
○圖摺扇壹元○親朋八折

須買眞參

本店寄售高麗尹溪石先生乾眞參凡有病疾者服之甚靈中外馳名今依昨年價錢出售
癸卯年五月初七日
香港海傍金價行寄巨發謹白

伍漢持

西醫館在油蔴地差館東街門牌八十九號二樓

咨記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　貴商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日啟

西醫　關心蔚

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堅街上截卑利街五十四號

新到

本號現有花旗羅藤椅木座椅鐵火爐熨衣鐵及各款座鐘上等香爐兼有天下第一家雙車打雪桶鐵床彈弓褥瓦沙漏并有福洲漆煙具箱等件各款玻璃器發客　請君光顧請移玉至中環大馬路六十八號威建藥房隔鄰
光緒廿九年四月初十日
萬耀榮洋貨傢私店謹啓

洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司面議寫字樓……
光緒辛丑年五月二十日
司理人陳賦廉謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款舊漆油帆布油纜火水鐵纜大小錨鏈花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面是荷
庚子年五月初四日
和發號謹啟

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售切蒙士商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以偽亂眞欺圖射利悞人非淺本號特在港官署治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭為記庶不致悞本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒濫担保銀兩等情倘有此弊為經手人是問概與本號無涉此佈

家製

萬應普救丸　參茸戒煙丸　驅茸等坤丸　六合保和丸　兒科回春丹　珠珀生肌膏
參茸衛生丸　還魂跌打丸　催生益母丸　神效痧氣丸　勝寶女金丹　靈效胎毒膏
寧神補腎丸　附子理中丸　追風蘇合丸　甘露午時茶　普救平安油　斷根頭癬藥
烏鷄白鳳丸　婦科三達丸　產後烏金丸
一寄省城源昌中街榮記安南庄代售
光緒廿九年正月初十日　黃耀南盛記謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆浬布帳遮陽並各款旗幟交貨快捷堅固不悞　諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷
癸卯元月十六日　浩記謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀两者請到皇后大道西門牌第八號寫字樓面議至於按期入息納息甚低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

擬案要求　初五日北京函云英國公使昨詣外務部言中國政府於俄國之所要求各欵若有一欵私許俄國英國亦當仿照俄國有同式之要求○託詞規避　故慶邸屢次請假名為養痾實則欲避滿洲開議事件故某國公使觀慶王之舉動亦頗為焦慮但慶王雖在假中屢在頤和園參議而樞科第亦常往訪與之會晤○別有採風　前紀武昌府梁鼎芬因漢口日報館屢次譏諷羞惱成怒特籌欵將該館購歸官辦大約不日即可定議改章故報章於初二日停止惟現有公會中人擬另開江漢探風報又將奈何

電報譯錄

勞打電音　十二號電云沙威亞陸軍舉哥剌佐治誠為沙王其人現在毡尼華地方猝聞此沙王等被害之耗偽為驚訝又聞此變猶有戰員備甚前遊國人於十五號聚會選立其主惟必有俄與二國允許乃可英報聞此耗幾瞻心英報勸各國將此事留心辦理無論所選之王何如必要有憑表白其人無與謀殺前王等之事沙王及后被害未聞有以喪禮葬埋是夕祇瘞於皇家人田莊而已諒各國見此情形以沙人藐視前王政令并不念王后故曾任其如何辦理祇作壁上觀耳○英皇遊阿爾蘭即往西方觀風數日○德臣接電　本館西報接上海電云中國訂中美商約之員已允許將內地釐金稅廢及烟稅與鹽釐均豁免稅祇留沿海及邊疆之稅每百征稅十二分半俟請他日概行豁免此節足以補救英國參甚所訂之商約此約祇是美意日本三國聯議又欲三國調同北京酌議○孖剌接電　孖剌西報接上海十四號電云上海辦理商約大臣已奏

十七日軍機大臣面奉　諭旨兼飭陳璧延請鐵牌現已到京在覺生寺供奉著發去大藏香一枝派醇親王載灃即日前往拈香行禮欽此○同日奉　上諭吳廷斌奏分別舉劾屬員一摺調補山西太原府知府俞恒大同府知府李桂林決巖府知府胥宸沁州直隸州知州王旭東候補知府開時籌升補歸化廳同知樊樑慶署平定直隸州知州王節辭署安邑縣知縣文水縣知縣劉彤光調署平遠縣屯留縣知縣朱善元調署聞喜縣知縣徐錫侯擬該護撫臆陳才品政績皆有可觀均著傳旨嘉獎榆社縣知縣厖勳嗜好甚深罔知檢束前代理堂閣縣知縣門子巡檢李成戎守官箴惟利是圖潞安府訓導趙子瑩營私罔利不惜名節著即行革職擬補夏縣知縣何暝元措置乖方昧於治理著以經歷縣丞降補互寨縣翟縣同知孫燉漳年力衰頹著勒令休致准補……縣知縣梅玉鄉縣知縣陳德興辦公掛漏著撤省察看以觀後效……另補寧鄉縣知縣……著即革職永不敘用已革營員守備馮克紀自恐革後不赴軍台留軍營在沿海一帶異常滋擾著即正法以肅軍律欽此○同日上諭王之春奏……

本日閣抄　召見軍機　上諭召見之蕪錫良張振勳榮數員張振勳著以三品京堂候補並賞加侍郎銜侍設立商部著載振為商部大臣差遣委用欽此○同日奉　上諭此次貢士殿試列入一等之朱國楨……

羊城新聞

督憲牌示　欽州東興營守備缺委廣州協左營儘先千總羅銘勳署理○藩憲牌示　咨補德慶州悅城鄉司巡檢胡念慈飭先赴任○運憲牌示　諭鹽務月課候考各員知悉即便遵照於五月廿七日辰刻赴轅聽候本署司考試毋違特示

書樓阻閱　潮郡來函云韓山書院自丁觀察修理後并捐置新譯書籍于院中以為士子攷求之助特委某甲管理乃自觀察去後甲并不到院特發其子弟一二人在書樓下堂居住其子弟等憚於酧應將書樓竟日鎖閉不許院生入閱後為秦觀察所聞乃札飭某甲始定于課期三日內許院生閱看查攷題目然猶多方阻難有欲入者屢以閉門羹待之院生皆憤憤噫以千餘元之書束之高閣徒供蠹魚之一飽不大負丁觀察之苦心哉而中國辦事用人之難亦可見矣○岑軍閱報　新任粵督岑雲帥之親軍先行抵省駐紮東校塲經紀前報日昨各親軍往雙門底書肆取閱各叢報及新譯東西各國兵書併定閱省報數份聞統領閱一份各營均閱一份又親軍登岸之日在河旁市上購物各舖戶皆接應不暇直至四更方能閉門各親軍皆能守軍律無中國營伍習氣初用湖北銀各店皆以不通行對後用敍銀多係一兩一塊者各舖戶每兩給以龍仙一百廿枚獲利不少

中外新聞

論學生愛國　各省創設學堂培育人才所費不貲其意在振興中國不甘為強雄奴隸雖為時過晚猶冀上下一心維持危局不至若杞侯鄫子之悲為學生者當存忠君愛國之心肆力攻業務得材成異日砥柱中流蓋保國即以保家赴義自是成仁大節凜然氣塞天地學生果能具此衷自足與日月爭光雖曰年少無知仍當養此銳氣而勿壓抑之也乃在日本之留學生等編列成軍意欲拒俄上書直督袁宮保請勿許俄約且願置身行間與俄一戰即身首異地而不辭血肉相薄而不懼夫以學生能有此豪氣而又敢為此言是誠有愛國之心也少年而能有此大志則將來報國之日甚長為官長者尤宜嘉勉之引導之使之漸就範圍學成而退則學生等豈有不欽遵訓迪專志成城哉近閱上海報稱於日本留學生則擇倡議之首領斥責擯逐又謂呂海寰則將上海聚議拒俄及電阻桂撫王之春借法兵等事之人拘拿查辦蓋以若輩所為為越分而欲抑壓之也不料皖省學堂之學生又有起而拒俄之舉一波未平一波又起雖欲禁之其能盡人而禁乎壓力愈重則民權愈興將來各省學生保無不相約而起斯時恐將學堂廢棄乎抑恐將學生科以罪名乎果如是中國生機歇絕矣今中國際此強鄰交迫之秋朝無人焉為之轉圜差幸有此學生等聲共憤同袍罹死生於度外此等舉動正可為國家藥石也若有人焉為之獎勸而導之以正誼曉以忠愛而使之入我範圍他日中國之強盛未可量也而顧飄飄然繩之以法責以非分甚且使之為棄才而用仇致敵之謂何胡乃印襲綬若者計不出此雖然學生輩行為如此謂之能團體尚氣也可謂之為安分守已也不可以中國今日時勢論之正未易覯此義勇之人存愛國之念有此等學生亦足以張國威也若撥乘之不暇拿辦之未遑必令若輩鋌而走險非徒無益而又害之必矣為淵敺魚為叢敺爵是直齎糧於寇耳今中國需才孔亟既不能兼收并蓄而反以未成材之學生且并棄之國家多難誰與共治所怪者袞袞諸公於此岌岌可危之情形猶不思補救良圖深培國脈皮之不存毛將安附耶　八閩老叟

節錄中外日報粵西軍務表徵記　桂撫王之春本不知兵抵任時為臬司黃仁濟之言是聽定意招撫既而改招撫為勦撫兼施之策即督率梧防省防各營勇溯江上駛行抵貴縣隸潯州府屬與鬱林州屬之興業縣壤地毗連由該縣濱臨大汛水陸交通商賈麕聚意欲入駐嗣以黃鎮呈祥帶來楚軍五營時與該處商民交鬨王撫恐激成事變遂急檄黃鎮將所部楚勇悉數調赴百色豬壯聲威而彼時南甯府屬各州縣均以亂勢愈張同時吃緊王撫至是方知前次之一意招撫固不免養癰貽患即勦撫兼施之策亦不免姑息養奸欲盪賊氛非痛加洗勦不可而在京各與援亦時復急電切囑萬勿坐誤事機於是王撫改弦更張再變其勦撫兼施為一意勦除之策○先是王撫接南甯各屬嚴戒警報始知亂勢甚盛實未易平乃與臬司黃仁濟由桂同舟赴潯抵潯後鎮道晉謁王撫詢及亂勢究竟若何該鎮道將亂勢披猖地方糜爛各情據實稟陳王撫聞之餒形於色手足言詞亦不自知其失措時方四月下旬也○黃鎮呈祥本與中丞有戚誼此次來桂實存大欲雖統楚軍猶未滿志與臬司黃仁濟尤為莫逆自蘇提督奉迅速來京之命中丞即以提篆畀之之黃署提本欲將邊防各營營帶次第撤去以位置其私人嗣以黃署提所部楚軍皆不得力兼之楚粵各軍言語不通時形柄鑿深恐激成變端姑置緩議然已為邊營各管帶所聞故咸願舍而之他○中丞既無知人之明更無自知之明布置一切均視為綴圖文事則恐任黃臬司武事則委之黃署提其視為當務之急者惟於京師則廣結與援以為內助於外人則聯絡胃飽某以樹外援所以防政府之責言俾外人出而干預而已○郎中聯恩現為行轅法文繙譯兼辦洋務文案最為王中丞所倚重去年中丞去皖赴都聯亦隨之而往留駐華法使允認中丞為桂撫實聯居間之力為多邇來中丞與駐越法總督時有密函往返亦聯一手經理焉○聯恩前在皖省時曾由法政府給以四等寶星一座凡遇中西宴會輒繫之於右襟以為榮中丞則懸之於頷下見者少見多怪善詫為奇特○蘇提督在邊已久於布置一切雖未悉當然與中丞較尚覺略勝一籌邇來聲名愈下而政府之所以曲予優容不加切責者亦自有故蓋蘇提督於廣結與援之道亦能不遺餘力聞蘇曾延某部郎為駐京坐探刺聽機密兼司結納要津一有消息飛電知照點綴彌縫隨機因應議者謂蘇提督與王中丞雖各懷已見而用意則同○桂省著名匪首以陳亞秋為最其羽黨約有萬人左右向盤踞於洪水河一帶陳黨不甚擾民專與官軍為敵陳本良民曾充團練素性尚俠又稱多財為官所逼遂流為匪聞滇省奏報則曰陳已在滇伏誅然據前敵探報則又曰陳匪仍在泗城究不知二說之中孰為虛實　按邊隔向有頂名冒替積習以冀邀功如鬱林洲陷三城之李立亭旋官兵將三城克復時李匪早經兔脫而在事者竟以伏誅入告不免為識者所笑今滇省又步桂省後塵殊可慨也○又有李八者向在南甯宣化縣署充當差頭因事斥革亦流為匪旋為眾匪公推為此中頭目勢燄頗熾然初時附從者僅三百餘人官軍不亟勦捕今已嘯聚至四千餘人之多專擾宣化隆安新甯永淳果化歸德橫忠等州縣　注皆屬南甯府官軍每與匪遇輒望風而靡　按該處本有二李八其一於去冬十一月初由管帶雁于鰲高廷佐把總招降改名李向欽賞給四品銜頂充當敵新營帮帶○陳秀華素稱凶悍其手下死黨尤多游匪遺勇附之如蟻初僅五六百人今則已嘯聚至七千餘人專在上思　注隸太平府屬南甯毗連之處騷擾商賈與民不聊生官軍往勦屢次失利　未完

遼東之策更工而更深俄人雖百計訪查無從見其原本日本辦事人員亦防之愈密毫不洩漏現俄商約大臣已北上滬日人頗相驚云○學生被殺　東京留學生前因俄人要挾中國編成義勇軍隊抗拒俄人舉學生中鈕君迪生湯君銘三兩人前赴天津請命袁慰帥求將學生軍隸屬部下以備與俄抗戰慰帥以其藉名拒俄實則革命日前遂將鈕湯二人正法錄滬報

端方政策　武昌函云端方已將於三月間所派至日本留學生之學數人召入蓋以現時日本留學生革命之風潮甚盛恐將為所感化而不利於已也○西樂讌客　初二日皇太后在頤和園特召總稅司赫德之樂部以讌西國女客聞是日美德各公使夫人到園在上午十一點鐘王公福晉夫人及公主延入延薰殿赫之樂部樂聲大作以示迎迓之意太后遣譯人為前駐法欽使裕庚之少女公子二人稍座旋即跳舞為樂聞樂部除赫德外並有北洋春仁軍西樂一部上賞天聽下午復互作跳舞之戲樂聲應弦赴節慈顏頗喜皇上皇后並在座入夕六點鐘入宴盡歡而散按近來中國自朝廷以至州縣外交之術專以酒食應酬為事意謂可以聯絡外人不知我不求所以強國之術徒以酒食媚人亦無益也○崑相病重　探聞崑筱峯相國因患病幾次續假仍未稍痊近日前往府問疾者甚多蓋以病勢稍重耳

俄使照會　日前俄欽電薩君來京聞次日外務部即接其照會云東三省之密約七條已為東西各國所知并有某某諸國欲干涉不但於貴國無益敝政府亦以為失當將此七條作為罷論以免他人窺伺至於敝國另有他約千萬不可再肯布於外云云錄大公報○俄軍移駐　傳聞旅順口境內駐守俄國馬步隊約三萬餘名京城俄軍將換易駐紮該處云○俄收木稅　奉天專函云俄人將東邊木稅歸已經收增軍帥雖詰之竟莫可如何而俄人近日又擬駐兵於鴨綠江西岸增軍帥又詢俄巡撫問其將何為答曰因採辦木料恐盜賊之劫掠而防之耳○進士廬名　此次新進士應遵　諭送入京師大學堂肄業刻聞政府中有將此舉停罷之意○又聞某侍御近日上一封奏亦係條陳新進士入大學堂之事畧謂此舉徒增糜費毫無實益且多滯礙難行將來轉生鑽營之弊云云摺留中不報

俄人舉動　日前中政府得密電云現有俄兵二百名自齊齊哈爾至伊犁及蒙古地方紮營招募土人本地官員照會退出彼惟置之不理云○牛莊俄國稅關監督現在禁止他國人之未經俄國官驗過得有體強執照者不得至牛莊云○俄兵入藏　依駐藏大臣電報於本月內俄國派工兵一百四十三人入藏東部作永駐之準備且測量各處土民驚恐異常○拘拿學生　日前傳言政府有密旨命駐日星使友留學生總監督并各省督撫拘拿留學生本館查得此事似屬謠傳實則奉旨密拏者僅某某二人而已並無波及全數留學生之事○陶繼蔡後　駐日本欽差蔡鈞將屆期聞政府之意將以陶觀察大均繼其任

四國開縣　自美國商約有請開放北京盛京大孤山之議中國政府之准否雖未遽知而俄人遂因此欵日本商約亦有大不便于東三省俄權之處于是退兵一節支吾搪塞竟欲變約然日本商約中有一端其迹若無干於東三省其術則較之美國請開放

滇南警報　前聞雲南阿迷州城失守查阿迷州距省僅五百五十里又聞臨安府知府於城陷時殉難○又聞雲南之亂多係開金礦之工人近因失業故謀叛云○傳聞外部得雲南電云雲南現又失守一縣○頃得金陵來信魏督已派兵三千由海道入滇勦亂○傳聞雲南石屏州於本月初三日失守○益新報得北京訪函云外務部已知照駐京各國公使謂雲南臨安府現已由官軍克復亂匪見官軍進攘不戰而遁目下竄至蒙自左近地方官軍進城時見各國人均屬安堵並未受損云○又聞雲南飢饉甚有二十餘萬之飢民亟亟待哺該省巡撫奏請造二十萬元義賑票以為買米之資○電云赫德忠告中國政府言雲南匪徒頗有革命黨出入其間非尋常之亂事可比○日前軍機處接雲南電稱某州失守因端節之故未便入奏茲悉於初八日始行具奏　兩宮覽奏甚為驚訝云○北京電云法國公使現與外務部商議由東京至雲南府布設鐵路收買土地及其他各欵之細目按此布設鐵路之權已於一千八百九十八年四月十日由外務部允准法國並得印度支那及本國政府之保証

韓京消息　神戶接韓京六月四號電音云韓政府致俄使公文請將在高麗利柯近俄人離境而去其書稱若該處俄人不去是與和約大相違悖○駐韓日使致書韓政府討索前購三井輪船首次應交之資限五日內清交○禾麥歉收　日本今年時歲不豐禾麥比十年來此為最歉勻計失收一成八○美京消息　德京消息云美京人言美國將駐中國海軍號令齊集中國海北方一說似無驚駭亦不患俄美因此而交綏更不患美京因中國事有別奇聞○船入禁海　二十日由小呂宋回港之輪羅寶打駁入禁海高懸黃旗及詢其故謂船上有華人搭客一名患疫

端方被刺　傳聞鄂督端方於某日之夜為人所刺目下省城城門四閉大索兇手不得○東報志中俄交涉事　倫敦電云據俄彼得堡所宣言達爾利港不久俄人將設稅關除日本外對其他諸國皆照行最優待國之稅則按此港在大連灣○借欵轇轕　廣西巡撫王之春前向德商禮和洋行借欵三十萬兩現銀軍裝各半以廣西礦利作抵一事現為法國政府所力拒因廣西全省之礦利曾經中國政府允許法人獨擅今若以之抵借欵即是法人之權利有損也因此之故中國政府或不允王之春借此欵亦未可定○犬牙相錯　北京電云廣西土匪竄擾雲南貴州之邊界湖南省之沅州與靖州境界已派嶽字營至該處嚴加防堵○瞿去盛來　外務部瞿尚書近日乞退頗力慶邸王中堂均力薦盛宮保可任外部尚書

輪船失慎　鐵行公司輪科麼沙五月十號抵倫敦是晚入船塢修洗竟至失慎船上有東方珍貴之物惟毀傷祇是椰油其他各貨物畧有水漬而已幸譯有六萬磅保險及後探得毀傷之物不致如初時所估之多又探得水漬及毀傷者一小艙耳○俄兵部行蹤　俄兵部哥路北堅自八號由琿春起程往日本入營觀兵部抵滿洲時用鐵甲火車行走○猶人遞解　前上海猶人蘇今

情鯨咕哩一案已由上海搭廣大論紙巷號解司澳門候察○神戶

電綫消息　電線公司總辦云籍南定河內鐵路則海防電線得已修葺完善惟往來電音仍有阻滯○雪傷鐵軌　前

捘案要求　初五日北京函云英國公使昨詣外務部言中國政府於俄國之所要求各欵若有一欵私許俄國英國亦當援照俄國有同式之要求○託詞迴避

電　勞打電音　十二號電云沙威亞陸軍舉哥剌佐治誠為沙王其人現在毡尼華地方猝聞此沙王等被害之耗僞為驚訝又聞此變猶有戰員備甚前邀國人於十五號聚會選立其主惟必有俄與二國允許乃可英報聞此耗動魄驚心英報勸各國將此事留心辦

香港華字日報行情

癸卯年五月式拾日禮拜壹入口船期列左

船名	來處	代理
英國火船名紹興	由漢口載來木	太古洋行
德國火船名剪士	由暹羅載來米	太古洋行
德國火船名馬超	由暹羅載來米	太古洋行
英國火船名海龍	由廈門載來雜貨	得忌利士
德國火船名九龍	由羊城載來雜貨	禪臣洋行
中國火船名協和	由羊城載來雜貨	招商港局
英國火船名蕪湖	由羊城載來雜貨	太古洋行
法國火船名富元	由西貢載來米	德記洋行
德國火船名大利金	由海防海口載來雜貨	源昌利
法國火船名澳順年	由上海載來雜貨	法國公司
德國火船名暗甘厘亞	由咸北星架波載來雜貨	咸北公司
英國火船名鞋順	由上海載來雜貨	太古洋行
日本火船名八幡丸	由孖吥小呂宋販來雜貨	日本郵船
美國火船名晏都奴參列	由衣路衣路載來雜貨	西商

法國郵船名奧順年准於五月廿壹早捌點開行往西貢星架波庇能哥林保埠

英國郵船名蕉山准五月廿五日正午開行往石叻庇能哥林保孖時路與埠

日本郵船名多力丸准於五月廿壹日正午開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠

德國郵船名日本丸准五月廿玖日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

德國郵船名聯准干閏五月初壹日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

德國郵船名西伯利亞准閏月初捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

美國郵船名急狄准閏月拾柒日正午開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠

美國郵船名美國丸准閏月廿柒日上午開行前往上海日本橫濱香山舊金山埠

往處船名	開行日期	代理
往新金山各埠○火船名成都	閏月初拾日開行	太古洋行
往新金山各埠○火船太原	陸月初肆日開行	太古洋行
往汕頭安南○火船南洋	廿壹早開行	同記公司
往旅順○青泥灣○火船蘇路北	廿壹早開行	咸北公司
往汕頭廈門淡水○火船海龍	廿壹日正午開行	得忌利士
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨加	廿壹日正午開行	舊沙宣行
往星架波哥林保孟米○火船孟米丸	廿壹日正午開行	日本郵船
往海口海防○火船加大利臣	廿壹日下午開行	源昌利
往海防○火船大利金	廿壹日下午開行	源昌利
往海防○火船河內	廿壹日下午柒點開行	孖地洋行
往上海神戶橫濱域多厘些路○火船信濃丸	廿壹日下午開行	日本郵船
往李華保○火船鞋順	廿壹日開行	太古洋行
往廈門○火船雲南	廿壹日開行	太古洋行
往海口石叻○火船王平	廿壹日開行	太古洋行
往小呂宋○火船羅薛打	廿式日開行	東洋汽船
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸	廿式日下午開行	日本郵船
往烟台牛庄○火船亞美高	廿式日正午開行	源昌利
往廈門石叻庇能仲江○火船雙安	廿式日開行	義信公司
往烟台牛庄○火船報安到	廿式日開行	廣茂泰
往小呂宋○火船松江	廿式日開行	太古洋行
往上海○火船和生	廿式日開行	渣甸公司
往暹羅○火船沙架	廿式日開行	渣甸公司
往橫濱長崎○火船地厘士	廿式日開行	山打洋行
往橫濱神戶○火船暗比利亞	廿式日開行	咸北公司
往星加波庇能哥林保昔德國○歷威亞	廿式日開行	山打洋行
往汕頭廈門福州○火船海壇	廿叁日正午開行	得忌利士
往汕頭西貢○火船新虎門	廿叁日開行	建發
往西貢○火船域多利	廿叁日開行	和發成
往石叻三孖冷酒厘歪○火船合生	廿叁日開行	渣甸公司
往慶治神戶墨西哥舊金山○火船卡付令	廿叁日開行	中華公司
往烏約○火船亞剌剌	廿叁日開行	宜公司
往神戶橫濱○火船讚岐丸	廿肆日天明開行	日本郵船
往小呂宋○火船熊野丸	廿肆日下午開行	日本郵船
往海口海防○火船亞邊律	廿肆日開行	源昌利
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔○熊野丸	廿肆下午	日本郵船
往小呂宋○火船源生	廿肆日下午肆點開行	渣甸公司
往廈門庇能星架波○火船漳州	廿肆日開行	恒盛昌
往天津○火船怡陽	廿肆日開行	太古洋行
往庇能○火船舊虎門	廿肆日開行	和發成
往星架波廈門淡水○火船大仁丸	廿五日開行	大阪公司
往星架波咸北○火船士剌士北	廿五日開行	咸北公司
往上海○火船布連些士	廿五日開行	鴻發公司
往小呂宋○火船巴剌列	廿五日開行	鐵行公司
往安南西貢○火船勞比	廿陸日開行	宜公司
往汕頭廈門安平○火船打士	廿陸日開行	同記公司
往衣路宿務○火船舞鶴丸	廿柒日開行	大阪公司
往星架波三孖冷酒利歪○火船開封	廿捌日開行	太古洋行
往英京晏滑○火船安生	廿捌日開行	渣甸公司
往會安新洲○火船岐連花	廿捌日開行	岐連洋行
往上海日本溫哥華○火船地厘高剌	廿玖日開行	志安號
往上海日本溫哥華○火船印度皇后	廿玖日開行	昌興公司
往日本域多利打金麻○火船柯林卑	閏月初壹日正午開行	天祥洋行
往神戶○火船金洲丸	初壹日開行	日本郵船
往汕頭廈門淡水○火船大義丸	初式日開行	大阪公司
往星架波庇能哥林保孟米德國○火船云都般拿	初式日開行	山打洋行
往星架波哥林保息孖些路倫敦晏滑○火船河內丸	初叁早開行	日本郵船
往天津○火船西平	初肆日下午叁點開行	開平港局
往神戶橫濱域多利打甘蔴○火船士佐丸	初陸日正午開行	日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船地厘文	初陸日開行	天祥洋行
往新金山○火船衣士頓	初柒日開行	劫
往小呂宋○火船成都	初拾日開行	太古洋行
往日本域多利打金麻○火船打金麻	拾叁日開行	天祥洋行
往日本域多利打甘蔴○火船域多利	陸月拾式日開行	天祥洋行

舊沙宣 沽十號孟米紗五十包 一百零三員
又十二號孟米紗五十包 一百零四員
又十二號孟米紗五十包 一百零六員
參核行 沽十號孟米紗五十包 一百零五員五
又 沽十二號孟米紗五十包 一百零三員
又十二號孟米紗五十包 一百十九員
又十六號孟米紗五十包 一百卅一員
衣市林 沽廿號孟米紗五十包 一百零六員五
又 沽二十號孟米紗五十包 一百零二員
又十二號孟米紗五十包
元發行 沽大白碎一百七十包 四員三八
又上車朴二千五百包 四員一八
合興行 沽上車靚米一百包 三員一六毫
又 沽中車朴五千担 三員八毫
又 沽上白米碎三千担 四員六毫
又 沽白米碎一千五百担 四員五八
又 幼中車碎五百担 二員七毫
又 車朴一千担 一員四毫
又 車米糯一千二百担 二員九五
又 沽上白米碎六百担 一員二
又 沽上白米碎五百担 三員三
又 沽烏糯一千担 四員二二五

廣南隆 沽黃花片廿件 七兩二錢
又 沽黃花筒四十包 五兩三錢
又 大瓜子五十包 九員
又 沽河口絲十箱 八兩五錢
廣全昌 沽魚仔八十包 六兩二錢
又 沽粉絲八十包 一十四員
又 沽銀魚仔十箱 六兩二錢
信亨號 沽白肉十包 九員五錢
又 沽瑰花胚十件 十五兩五
廣萬和 沽大排尤十包 廿八員五
又 大中明鮑二箱 百七十五員

又 沽茨實十包 六員五毫
又 沽提子廿包 九員四毫
又 沽冬菇五箱 八十五員
又 沽灰皮旦五十箱 九十員
又 沽皮且十缸 十四兩二
又 沽川耳卅枚 六十三兩八
又 禾廉鮑五件 百十五員
又 沽孔九十包 廿七員五
又 中灰鮑五箱 六十八員
又 上應子五箱 一十八員

本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○省城米市平淡
○新公烟價壹千零肆拾員
○新姑烟價壹千零五拾式員五
○舊年白皮壹千零陸拾員
○現年新白皮壹千員
○舊公烟壹千零壹拾五員
○舊姑烟壹千零式拾五員
○舊白皮壹千壹百員
○式年參冬白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年五月式拾日上午金銀行情
英京電單壹零捌壹式五
英京即期准水壹零捌壹捌柒五
銀行買入英單准水壹零捌壹叁式五
英國銀價式肆叁式五
法京即單式壹五
法京肆月期單式壹五
勞京電單壹百式拾五員五
勞京即單壹百式拾五員柒五
仰江壹百式拾五員五
星架波單無
小呂宋每千加水拾員
呂宋式壹金每員拾壹員叁
呂宋壹捌金每員玖員式
上海電單柒壹五
橫濱即單捌拾壹員陸式五
舊金山電單肆拾員零捌柒五
舊金山即單肆拾壹員
紐約即單肆拾壹員
紐約陸拾日期單肆拾壹員柒五
女金每兩陸拾壹員捌五
拾足頁金每兩陸拾壹員玖
玖足頁金每兩陸拾壹員肆
羅字號金每兩陸拾壹員壹
玖捌條金每百兩五拾玖員捌五
捌玖大金每員拾員柒
紋銀每百兩加水七兩柒
生銀每百兩加水拾壹兩叁
舊銀每低水式員九
光英每千加水五拾式員
庫紋銀每百兩加水玖兩半
省報 番庫每百兩加水玖兩肆
銀紙每千員加水式員五
滙單每千員加水式員式
水銀每担壹百捌拾五員
省毫子每百低水雙式員陸五
單式員捌式

船頭貨價

○大洋洋行火船名流勿拾柒日由橫濱開往域多利打金麻
○天祥洋行火船名打金蔴拾捌日已安抵橫濱
○鐵行公司火船名巴剌列拾捌日由星架波開行約廿叁日到港
○鐵行公司火船名北京拾捌日由星架波開行來港
○勿者士行火船名咸北拾玖早由哥林保開行約廿玖日到港
○昌興公司火船名印度皇后拾陸晚由上海開行約廿壹早到港
○勿者士行火船名聯拾玖日下午由神戶開行經長崎上海福州約廿玖到港
○渣甸公司火船名麗生拾捌日由卡麗吉打開行經石叻約閏月初五日到港
○招商港局火船名廣大拾柒日正午由上海開行約廿壹日到港
○日本郵船公司火船名讚岐丸拾陸日由星架波開行約廿壹日到港
○火船名甚殊廿式日由小呂宋開行約廿五日到港
○太古洋行火船名太原拾陸日由砵打運開行經小呂宋約廿柒日到港
○昌興公司火船名他打拾肆日由溫哥華開行經日本等埠來港
○花旗輪船公司火船名西比利亞拾柒早由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○恒盛昌火船名漳洲拾柒早由星架波開行來港
○日本郵船火船名熊野丸拾肆日由武治長崎開行約廿壹日到港
○東西輪船火船名急狄五月初柒由舊金山開行來港
○順昌洋行火船名烟打布剌拾式日由砵倫開行約閏月拾叁日到港

啟者茲有快捷堅固火船一隻名
○西平 前往天津埠 准閏五月初四日下午三點開行 司事啟
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓向履初面議 開平港局謹啟

啟者本行茲有快捷堅固火船名
○河內 前往海防埠 准本月廿一日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啟

光緒廿九年五月廿壹日 此紙由香港華字日報館刊

禮拜二 拾陸號

等山金

○日本丸 准五月廿九日開行
○美國丸 又五月廿七日開行
○香港丸 准六月廿二日開行

往澳頭廈門

○舞鶴丸 准五月廿六日禮拜日開行

辛丑年十一月初七日

華記

光緒弍十九年 歲次癸卯 五月廿壹日

香港華字日報附張

大英壹千九百零叁年陸月拾陸號 禮拜二

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○雙安 前往厦門星架波庇能仲光等
貴客凡搭船附貨者請至本公司面議是荷 准五月廿二日開行
義信公司謹啓 五月十五日

敬者本公司有堅固快捷火輪船名
○域多利 前往西貢埠
○舊虎門 前往庇能埠 准十五日落貨至五月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 准五月廿二日落貨廿四日開行
上環和發成公司謹啓 四月廿日

敬者本公司有快捷堅固火輪船名
○沙架 前往暹羅埠 准五月廿二日開行
○和生 前往上海埠 准五月廿二日開行
○合生 前往石叻三孖冶四厘亞 准五月廿三日開行
○源生 前往小呂宋埠 准五月廿四日開行
○安生 往新架波三孖冶四厘亞 准五月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓 五月十六日

茲本行有堅固快捷輪船名
○雲南 前往厦門埠 准五月廿一日開行
○王平 前往海口星架波埠 准五月廿一日開行
○松江 前往小呂宋埠 准五月廿二日開行
○桂陽 前往烟台天津埠 准五月廿三日開行
○開封 前往衣路宿務 准五月廿七日開行
○成都 前往小呂宋新金山 准閏五月初十開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓 五月十五日

敬者茲勿者士行有堅固快捷火輪船一隻名
○布連些士 前往星架坡 准五月廿四落貨廿五日開行
貴客欲附貨搭客請移玉至上環舊鴨蛋街與本公司面議
鴻發公司謹啓 五月十二日

敬者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度后皇 前往上海日本溫哥華埠 准五月廿九日開行
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准又五月廿八日開行
貴客如欲搭船貨附者請到本公司面議
昌興輪船公司謹啓 五月十七日

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○撻打士 前往安南西貢埠 准本月廿四日落貨廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
同記公司謹啓 五月十五日

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客啟往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如貨火車相接即由火車轉啟

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○多力 准五月廿一日開行
○西怕利亞 又五月初八開行
○急的 准又五月十七開行
○高麗 准六月初五日開行
○加力 准六月初五日開行
○毛拿 准六月三十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○日本丸 准五月廿九日開行
○美國丸 又五月廿七日開行
○香港丸 准六月廿二日開行

已上各輪船俱往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌招待伙食茶水床圍一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓
往舊金山每位 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓
往些路

本公司兼接搭客啟往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車啟往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海旁干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路鼻已拿仔 庇老等埠本公司俱有船駁駁到埠安穩無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清還則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內蓋何貨物價值若干要貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要報稅單封寄舊金山大埠稅關查驗

光緒廿九年 月 日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 謹啓

火船往會安新洲

敬者本號有快捷火船名地厘高剌准於五月廿八日開行前往會安新洲埠
貴客欲搭船附貨者請移玉至利源東街本號面議
癸卯年五月十七日 中環志安謹啓

火船往橫濱神戶

啓者茲有快捷堅固火船一隻名暗比厘亞准本月廿二正午開行往橫濱神戶
貴客如欲搭船附貨請者至本公司面議
癸卯年五月廿一日 成記輪船公司謹啓

前往神戶橫濱舊金山倫敦

敬者茲本行有火船名烟打三蘇准於五月十九日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕的古舊金山各埠
貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日 順昌輪船公司謹啓

火輪船 前往墨西哥國

敬者本公司茲有堅固快捷輪船名卡付合準五月廿三日正午啟行前往墨西哥國之民威李亦正埠 Manzanillo Mex. 並轉駁通墨國內地各埠及班拿孖加剌太沿途經過橫濱等處該船回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水俱足所有執事人役均以禮貌相待
貴客搭船附貨者請爲留心賜顧是荷
本公司寫字樓在皇后大道中門牌壹百壹拾伍號至永樂街門牌第九十五號
癸卯年四月廿七 中華輪船有限公司啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅薛打 前往小呂宋埠 准五月廿一日上午十點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
東洋汽船公司謹啓 五月十四日

敬者本號茲有堅固快捷火船名
○報安到 前往烟台牛庄埠 准五月廿二日落貨開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈
廣茂泰謹啓 五月十三日

啓者本號現有堅固快捷火輪一隻名
○新虎門 前往汕頭安南西貢 准二十落貨至本月廿三日開
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議是荷
上環建發榮公司謹啓 五月十六日

敬者本號有堅固快捷火輪船名
○福州 前往厦門星架坡庇能埠 准五月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議
恒盛昌謹啓 五月十六日

敬者茲本公司有堅固火輪船名
○海龍 前往汕頭厦門淡水 准五月廿一日正午開行
○海壇 前往汕頭厦門福州 准五月廿三日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
得忌利士公司謹啓 五月十三日

敬者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名
○大利金 前往海防埠 准五月廿一日下午開行
○亞美高 前往烟台牛庄 准五月廿二日下午開行
○亞邊律 前往海口海防 准五月廿四日下午開行
貴客欲搭船附者貨請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啓 五月十六日

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○鴨加 往星架波庇能卡剌吉打 准五月廿一日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
晉沙宜公司謹啓 五月十四日

敬者茲本行有堅固快捷輪船名
○地厘文 前往日本域多利打金廝等 准又五月初六日開行
○打今廝 前往日本域多利打金廝等 准閏五月十三日開行
○域多利 前往日本域多利打今廝等 准六月十二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
天祥洋行謹啓 五月十四日

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○信濃丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠 准五月廿一日正午開行
○孟米丸 前往星架波哥林步孟米 准五月廿一日正午開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 准五月廿二日正午開行
○讚岐丸 前往神戶橫濱埠 准五月廿四日天明開行
○熊野丸 前往他士參島湯士威路比厘士濱魯梨濱利畔等埠 准五月廿四日下午四點開行
○金洲丸 前往神戶埠 准閏五月初一日正午開行
○河內丸 前往星加坡哥林步砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准閏五月初三日天明開行
○土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠 准閏五月初六日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面請
日本郵船公司謹啓 五月十二日

大阪商船會社

往汕頭厦門淡水
○大義丸 准閏五月初一禮拜四開行

往汕頭厦門福州
○大仁丸 准五月廿四日禮拜五開行
○安平丸

往汕頭厦門 安平打狗
○舞鶴丸 准五月廿六日禮拜日開行

[illegible]

辛丑年十一月初七日 大阪商船會社[illegible]

徐善亭

鏡才館在新公司後便第十四號門牌此佈
丁酉年元月初五日

高陞園樂記

演壽年班

廿一日演
○正本 黃文英奴反主 新九打和尚 出頭火燒天齊寺 大口羅打 眞刀眞話
日夜 椅位收三分大 板位收錢二仙

重慶園華記

演雙鳳儀班

廿一日演
○正本 岳飛大破火牛陣 肥仔玉打棍
○成套 春娥教子下卷 仙花林百本
日夜 椅位收三分大 板位收錢二十

告白

下列各燕梳保票號碼前因失去本行今作註銷不用此佈
又顯加射公司保票第四九五一四零九至四九四七四
又四九五一五七八至四九五壹五九五
一六零四又雷益時千除公司
由一五四八九零零又一五四
八九弍四至一五四八九二七
一千九百零三年
六月十一日　太古行謹啓

上海香港滙廣抵欵有限公司

啓者本公司之設係照香港一千八百九十八年三月三十一號所定則例而成至一千九百零二年五月一號本公司之舖底計值上海規元銀五十九萬三千一百二十二兩零七九認本公司發放生息欵項者請按年繳交茲將詳細章程列下　一本公司股份每股十二元由一股至十百千股均聽人占認由給股票之日起收股本銀每年收一次未到期以前一月由本公司通知到期之日如數繳收　一凡付股者如占一百股每年按期繳交股本銀一千二百元至八年止第九年不必繳交至第十年到期之日本公司將本息及預計溢利共給同銀一萬八千八百二十七元二毫正　一九付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至十五年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀五萬八千五百五十二元六毫　一九付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至二十年期則到期之日本公司借銀代供一年　一凡付股者既經供二兩年倘欲取回本銀只可取回第二年所供之銀蓋第一年之股份銀既經繳足如第三年該股友不能繳交者可持股票向本公司聲明由本公司借銀代供一年　一凡付股者第二年所供之銀蓋第一年之股份銀己繳歸公司佈置當作充公不能給回也　一九股友按年繳交股本已經五年至第六年不願繳交者可向本公司取回本銀及預計溢利除該股友　一如股友已經按期供納股本至第四年倘欲揭銀可將股票向本公司按回已供三年之欵約週息七厘算按期久暫均可倘永遠還借欵及息銀約七厘算外餘銀仍照給回該股友　以上各條均就大概而列如有未明者請至蘇杭街二十九號間代作按則本公司逃年借銀代供至供滿期之日將揭項及息銀除清外餘所應得本息及預計溢利仍給回該股友　香港分局總理人蘭尼及巴屑謹啓
理人韋保民韋紫山便知詳細　本公司存貯銀兩處係香港上海滙理銀行
一千九百零三年　五月九號

威林寶路有限公司

香港皇后大道中門牌卅四號

建做屋宇者須知

啓者本公司新到時款家用鐵火爐有可安入牆者有活動者又有遮火爐邊之鐵板各式俱全另又新到各式花塔磚係正由英國北方製做驗寄到該驗所製貨入已馳名天下貴客光顧請移玉到本公司選買此佈
光緒廿九年三月廿五日
在港皇后大道中門牌三十四號寶路公司謹啓

承項告白

啓者向日吳同有街橋四十乘俱在本港山頂稻樓生意以便行人今吳同兄志圖別業自願將其所有之轎幷架生什物全盤頂與張元承受已於五月初七日交易清楚倘吳同有欠到各家銀兩及租保按揭等事俱歸舊人吳同自理與新承頂人張元無干此佈
癸卯年五月初九日　張元謹啓

聲明告白

弟現遷居澳門自後港中若有携黃兼善堂或黃兼善堂之名冒弟名字到各寶號賒取貨物者均為經手是問與弟無涉專此聲明以免後論
光緒廿九年五月初九日　黃詠德謹白

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片幷起坑柳條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜
光緒廿八年拾一月初四日　香港中環協興主人啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無慮外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日
正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

新昌輪船告白

啓者新昌省港夜船定於本月十二日起逢禮拜日禮拜二禮拜四每晚八點鐘開行翌日晨早六點到省附搭搭船依期無悞此佈
餐房每位收銀叁員
唐餐樓每位收銀壹員半
樓上每位收銀八毫
大倉每位收銀叁毫
光緒廿九年五月十一日　長安公司啓

賞格

啓者康樂道門牌第三十七號於四月廿七日早失去花旗火水氣燈四枝魚尾鐘一個芝卡高打字機一個小磅一個信磅一個如有四方君子報到以上所失各物指出現在何處者賞銀廿五員此佈
光緒廿九年五月初三日　卡素行謹啓

兩粵廣仁善堂平糶告白

啓者本堂所辦四鄉各郡縣平糶及省城兩米隨平糶現俱已仿照去年刊登報紙之章程佈行開辦如蒙　善信捐助銀兩約請交本堂賬房收回收條爲憑以杜假冒
光緒廿九年春日　兩粵廣仁善堂再佈

初學英語新書二種

馬星樓先生新輯司侯淺譯一書將各西字譯以華文幷注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽越茲特重加增訂用西紙列印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入誰決音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備辟其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯梳也
代賣處　聚珍書樓　聚文閣　錦福號　萬卷樓　雙門底聖教書樓

濟桂昌白濁丸

戚九專醫尿管刺痛精白濁黃濁血淋等症屢經小二服全愈痊愈三四服收功其效如神清茶送下每服錢五分
好服藥藥藥藥
有鑑天厭
上環大馬路蔣蔣

檀醫花柳

余在港多年所醫各症屢著奇效茲將包醫限期列左
限廿日包愈　下疳爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止痛　限日包愈陰陽大瘡
限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔　限七日止面由行
限七日好紅腫　限廿日包消横痃
限七日除濁淋　限卅日包愈瘰癧凸
限三日包愈鶴喉　限廿日包愈爛鼻
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回
有害人絕嗣則天厭之　舖在上環大馬路員張

咸北滿文雷洋燕梳告白

啓者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環舊鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日
架刺滑治行謹啓

德源影相樂料

各埠價極相宜
片鉄鏡影大
具發行代寄
香港中環擺花街尾廿七號
宇巴牛昌雲染齋內發售
德源謹啓

告白

啓者本公司開爐自造生鐵器銅器鉛器銀料鍍幷生鐵水筒水斗騎樓鐵枝欄于及巧手精工製造各欵鉛鐵銅鐵錫機器等件所造生鐵水筒水斗比別處欵式大小皆同一樣爲每條可輕廿餘磅之多兼鐵質甚堅價亦相宜　請君光顧請移玉至油蔴地戲院側邊本公司面商或到文咸街勸與隆花紗店商酌亦可　現本公司生鐵水筒水斗附寄港機利文街成興鐵號永吉街泰興鐵號永樂街以義鐵號代售所有定貨各事無不依期辦妥　如蒙各號光顧買貨項請交到本公司給回圖章或趙經群親手簽字乃爲實據各件除借經手是間不得在貨項扣除特此佈告
光緒廿九年四月十三日
油蔴地藝林公司謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵環床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子三月廿二日　羅實朝謹啓

鉅隆銅鐵器玻璃片沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵線釘洋釘洋鎖洋插門鐵白鉛片大小洋鐵銅口刀仔鋼鐵鑒鑿粗幼鋼鉛白鐵銅鐵銅器鐵路鋼鐵鋤鐵大少洋斧頭機器船廠鑿造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路咸豐街門牌第壹百五十號開張水車館後街
○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售
壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啓

告白

啓者小號在西營盤多普街第三號門牌承接修整水喉火喉精工巧造主固不悞幷有各等銅鐵器具發售　貴客光顧請移玉趾幸幸
光緒廿九年四月三十日
德利店謹啓

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日
代理人禪臣燕梳謹啓

省城羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啓者本號開設有年專辦揀選上料加工巧造時款大小金花像生花藍瓶花看花俱全貨色鮮明價甚相宜　貴客定貨依期不悞如蒙　士商採辦者請移玉到香港永樂街永生隆內樂竹亭代理人處面議妥當或行信到小店亦可此佈
光緒廿九年二月廿五日
省城與隆西羅長泰主人啓

香港呂宋西貢暹羅隆洋貨號

本號自辦英美各國傢私頭伙食常有補頭咸肉船上車房器具各等傢私炭發客　貴客光顧貨真價實本號設在中環新海傍千諾道門牌第三十三號
光緒廿九年三月廿二日
隆洋貨號告白

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私貨物無祝融稅駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司寫字樓投保外埠則由代理人處接辦　仲新　留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日
司理人陳說巖謹啓

廣興煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環機利文街門牌九號面商可也此佈
光緒廿九年三月十六日
中環廣興啓

火燭燕梳公司
元規矩妥善賠償極快　貴客光顧請移玉至中環兩與隆內舜卿面議便是
巨福洋行謹啓

林華氏國

可到本醫室掛號依診治特此佈聞
壬寅年　醫生林華氏謹啓

接生

理無不穩妥蒙諸君光顧請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

流燕公司告白

移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年十二月十八日
三井洋行謹啓

告白

本號招牌經已存案如有仍敢假冒一經查出定必稟官究治此佈
光緒廿九年三月日吉　翠芳昌記白

珠江輪船來往港澳減價

啓者本公司有堅固快捷輪船名珠江自華二月初五日起每日定期七點半鐘往澳下午兩點鐘回港如貴客附搭貨物價錢相宜招呼妥寄特此佈聞

○港泊招商局對開東興街口馬頭　澳泊康公廟前宏興馬頭

餐樓每位收銀元半　大艙每位收弍毫　樓上每位收銀七毫

光緒廿九年　五月初八日　代理人廣運輪船公司謹啓

南合南生古勞包種名茶發售

啓者本堂頂受香港古勞省澳南合茶庄生意經於四月初一日開辦舖設中環街市側門牌第十一號開張專辦各埠茶葉生意向蒙富商巨賈光顧垂青馳名遠近童叟毋欺今特專人往鶴山古勞福州武彝出茶地方督辦認真揀選上上各種名茶發售務使精益求精貨真價實　貴客光顧請移玉到小號採買或函致小號均可毋悞謹此佈聞

光緒廿九年　四月廿七日　南合南生茶庄主人郭繼昌堂謹啓

醫生朱宛溪

寓上環大馬路天蛙堂熟藥店即發興街口斜對面

五月十一日啓

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸

參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露　時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸

參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日　粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹啓

私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏弍烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣蹤跡所勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

廣福祥專辦正金星川厚朴片

本號揀選地道野山老樹紫油貢朴精工泡製氣味不變中外馳名貨真價實童叟無欺　富商採辦請移玉至省城太平門外眼鏡街面議　是荷此佈

光緒廿九年　四月　七日　省城廣福祥主人謹識

代理人香港屈臣氏大藥房

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年　六月初四日　中環興隆街義記啓

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局於三月十五遷往德輔道恒安公司右鄰

修付畢啫公司

啓者本公司實備本銀一百八十萬兩另積餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向蒙　貴客光顧郭鄂之翁開設分局專理燕梳事務請移玉到上環德輔道門牌弍百七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商裕外相宜妥當或與關泉生面商均妥謹遠

庚子年　元月十五日　瑞記洋行謹白

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環域多厘酒店地位之前有四新洋勞德輔道砵典乍街其舖深有八十尺之多通爽潤大各行生意極爲合式之地位至作寫字樓亦甚利便全間或分租亦可租銀格外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便安此佈

光緒廿八年　十月　廿五日　永樂街三十四號　寶信號謹啓

香港上海滙豐銀行

茲將香港附貯銀兩息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號

總司理人湯麻士謹啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年　九月廿八日　架剌威治燕梳公司理人鄭和軒謹啟

惡核良方起死回生

啓者我粵自甲午年核症流行今已十載雖曰天命豈非人事哉故有死於數者有誤於藥者豈知此症皆由熱中血管血瘀不行是以成核不從血分調治必難奏效鼠疫彙篇一書詳且明矣茲將原方錄覽爲衛生者告焉

桃仁研粉八錢　正赤芍三錢　川厚朴一錢　連翹殼三錢　柴胡首二錢　生甘草二錢　大歸身一錢半　葛根二錢　川紅花五錢　生地五錢　共藥十味日服兩劑晚服一劑症重者分兩不妨加倍譫恐杯水車薪于事無濟但紅花一味有力者用正西藏紅花更好生地一味有熱用細枝的無熱用大枝的大便閉結及譫語加正錦軍一兩元明粉五錢只實三錢倘服藥即吐取生竹茹一兩鼠水輕搓先爲煎服作渴加熟石膏一兩知母四錢淡竹葉六錢熱甚加羚羊角三錢所加之藥不過取其要者錄出欲知詳細請看鼠疫彙篇此書羊城十七甫明經閣有賣其次則紫雪丹亦核症聖藥早晚空心每次用冷水調服三四錢連服數日該病若失其藥方詳於羊城西關十六甫宏經閣時疫辨書內欲知此方者可買此書一看便知紫雪丹現在羊城太平門外樂欄街春壽堂廣芝館十一甫大生堂泉關萬愛五約青風橋朵芝林等藥店俱有賣

癸卯年　五月初七日　隱名氏佈

告白

啓者省城醫學[illegible]月恒設有上好正藥植香露[illegible]菊楠朝珠翡翠十八子山僧　貴客賜顧祈　移玉到香　貨真價實童叟無欺

癸卯年　元月　二十六日

兆升恒匾返之舖

送舖告白

啓者順昌號銀號老舖向在水坑口者有三十餘年現自遷往上環文武廟石級右鄰第七間門牌二百七十四號　貴客光顧請移玉步

光緒廿八年　十二月初一日

廣州夜船告白

啓者夜船上省無論遲早動輪例必俟明早六點鐘始能入口現本公司廣州輪船定於五月初五即禮拜晚起自後由港往省准晚上八點半鐘啓行明早六點鐘到省泊泡實爲利便客商免至久稽時候起見由省返港准下午五點鐘啓行附貨搭船依期不悞此佈

禮拜日　二　四　由港往省

禮拜一　三　五　由省返港

光緒廿九年　五月　初一日　兆安輪船公司謹啓

聲明告白

啓者中環同文街門牌第廿六號榮利煤炭生意原係永安堂李蔭廷馮易初三人志圖別業自願將名下所占之股份頂與股內人馮植生承受經已五月初二日交易清楚所有前後貨項賬項借揭會揭保項一概與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年　五月　十八日　退股人仝啟

買船告白

啓者周興余自置有魚船一只牌萬二千四百一十八號船上架生一切俱全茲因生意不前志圖別業經將此魚船賣與鍾炳順訂明限期由刋告白之日起兩個禮拜交易至於有來歷不明或該船有欠別家各項銀兩歸賣主理妥一切與買主無干特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年　五月　十八日　買主鍾炳順謹啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

六月十十日　香港中環大馬[illegible]十七號廣利[illegible]

仁安保險公司派息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀經已集齊照每週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年　二月廿五日　司理人陳說巖謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華堂擅醫花柳

此丸治白濁赤濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服全愈重二三料收功清茶送下每瓶五毫上環大馬路興即煙館樓左便

聲明遷鋪防假冒

今不在往市口多影射假冒字派誤人舖經遷在上環大馬路二百十七號近中環

扶元搜毒藥膠

服用一料收功速驗大國

法京於倍火燭燕梳公司

啓者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快　貴客光顧請移玉至中環興隆內何舜卿面議便是

巨福洋行謹啟

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專醫內外大小方脈兼治牙科婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港[illegible]坊門牌第十壹號安勝公司三樓專醫臨召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年　五月　廿六日　醫生林華氏謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業學美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生九醫藥器具定用檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　請尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

翠芳告白

啓者小號翠芳專辦洋庄糖薑金山各埠各色糖薑什果均督加工督製貨色精純向蒙　士商賜顧久矣馳名中外近聞有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利誠恐　諸君被其欺騙是以特爲佈告如蒙光顧祈移　玉至石塘嘴西安里第八號門牌或到南北行街裕德盛行議價亦可本號招牌經已存案如有仍敢假冒一經查出定必稟官究治此佈

光緒廿九年三月日吉　翠芳昌記告白

萬安公司派息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀經已集齊週息一分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年　二月廿五日　司理人周少岐謹啟